



**ALPENBLICK**  
*Ferienschlössl*  
★★★★



"Nature is a great place to return to  
your roots."

*„Die Natur ist  
ein guter Ort, um  
unsere Natürlichkeit  
wiederzufinden.“*



*Regaining balance at Hotel Alpenblick*

## Kraft & Erdung im Hotel Alpenblick

Nicht irgendein Hotel in Hippach im Zillertal, sondern ein Refugium achtsamer Erholung. Geleitet von einem Gespür für das Natürliche, für die Natur und den Weg, den sie uns weist. Die Beständigkeit mehrerer Generationen erdet das Ambiente unseres Hauses. Wertschätzung und Kreativität legen Kraft in jedes Detail. Wir, Ihre Gastgeberinnen Nadine und Rivka, laden Sie ein, bei uns zur Ruhe zu kommen, aufzuatmen und ganz Sie selbst zu sein.

*Willkommen zu Urlaub auf unsere Art  
Nadine und Rivka*

This isn't just any hotel in Hippach in the Zillertal; it's a place of mindful relaxation, guided by a sense for what comes naturally, for nature, and for the path it opens to us. The continuity of several generations grounds the hotel's ambience. Appreciation and creativity infuse every little detail with a special energy. Your hosts Nadine and Rivka invite you to find peace and calm, breathe fresh air, and simply be yourself.

*Welcome to holidays our way,  
Nadine and Rivka*





*At the lobby: a sense of having arrived*

## In der Lobby: das Gefühl, angekommen zu sein



An der Schwelle der Hotellobby taucht man in die Atmosphäre des Hauses ein. Tiroler Tradition und ein Hauch dezenter Bohème prägen den Stil. Klassisch anmutende Holzmöbel finden ihren perfekten Platz zwischen hellen Leinen, kuscheligen Fellen, Teppichen aus Bast und von den Gastgeberinnen großteils selbst gefertigten Deko-Accessoires.

As soon as you enter the doorway to our lobby, you will be engulfed by the hotel ambience. Tyrolean tradition and a subtle bohemian twist combine to create a unique style. Traditional pieces of wooden furniture perfectly blend with the bright linens, snug fur throws, natural bast fibre rugs, and the precious accessories which have largely been designed by the hosts themselves.

Harmonie prägt das Geschehen und die Komposition der Materialien im Raum.

Harmony radiates from the hotel and the choice of materials in each room.



## An der Bar: echte Lebensmomente

Hier werden die Barkeeper schon mal gerne selbst kreativ und servieren jedem Gast seinen persönlichen Lieblingsdrink. Klassiker wie kühlen Lillet im Sommer, Kaffeespezialitäten und heiße Schokolade im Winter gibt es natürlich auch. Dazu wärmt ein knisterndes Feuer im offenen Kamin die Hände und Herzen.

The bartenders enjoy being creative behind the counter and serve each and every guest their favourite drink. Classics include refreshing summer cocktails based on Lillet, energising coffee specialties, or warming hot chocolate variations for those cold winter days. Warm your hands and heart as you indulge in front of the open fireplace.



*On the terrace: holiday bliss throughout the year*

## Auf der Terrasse: Feriengefühl das ganze Jahr



Vom Lobby- und Barbereich aus öffnen sich die Fensterflügel zur Terrasse. Wie ein Bankett zeigt sie sich geschmückt von blühenden Hortensien, Rosen und mediterranen Gewächsen, gerahmt von der Zillertaler Bergwelt in den Nuancen der Jahreszeiten. Im Sommer wird draußen aufgedeckt. Fürs Frühstück und später das Dinner bei Sonnenuntergang.

Auch an schönen Wintertagen genießt man auf unserer Terrasse eingekuschelt in Korbmöbel und mit einer Tasse Bio-Tee in der Hand die hellen Strahlen der Mittagssonne.

The lobby and bar open up to our generous terrace nestling between blooming hydrangeas, roses, and Mediterranean perennials. Take in superb views of the Zillertal Alps showcasing their splendour in the natural rhythm of the seasons. In summer, this is the place to enjoy a lavish breakfast and dinner with views onto a beautiful sunset.

Even on cold winter days you will love this special place. Snuggle up in one of our basket chairs and soak up the midday sun while sipping a cup of soothing organic tea.



*Food and enjoyment: rooted in the region*

## Essen & Genießen: stets regional verbunden



Unsere Art zu kochen? Alpin mit Klasse. Auf den Tellern zeigen sich die Gerichte verständlich, nicht abgehoben. Man isst, was man sieht. Die eigenen Werte der Nachhaltigkeit und Natürlichkeit auch beim Essen zu verfolgen, bedeutet uns viel. Rund um unseren Pferdehof, der inmitten eines kleinen Naturschutzgebiets liegt, wachsen wilder Thymian, Salbei und andere Kräuter. Von dort finden sie den Weg in unsere Menüs und Salatvariationen. Fleisch und Milchprodukte beziehen wir aus der Region.

Our cooking philosophy is inspired by a taste of the Alps and classic culinary creation. Our food arrangements testify to a minimalist, yet down-to-earth cooking style, ensuring that each element on the plate is both a feast for the palate and to the eyes. Our commitment to sustainability and nature is reflected in each of our dishes. Wild thyme, sage, and other herbs growing in the small nature reserve surrounding our horse farm are used to spice up the menus and salad variations. Meat and dairy products are all locally sourced.

## Das Ambiente? Stilvoll aufgedeckt!



Kaffee und selbstgebackene Kuchen versüßen die Nachmittagsstunden, bei schönem Wetter auf der Terrasse oder im Garten genossen. Gesichter und Herzen Richtung Lebenslust gestreckt.

Unser Weinkeller ist bestückt mit edlen und erlesenen heimischen Tropfen. Wir reichen sie gerne passend zum Ambiente und im Einklang mit dem kulinarischen Programm.

Typisch Tirol: 40 Edelbrände und Liköre aus feinsten, regionalen Früchten stehen an der Bar zur Verkostung bereit.

Coffee and homemade cakes make your afternoon break a sweet delight, especially when enjoyed on our terrace or in the garden. Soak up the sun and open your eyes and hearts to the beauty of each moment.

Our wine cellar is home to many a regional treat and fine bottles. Indulge yourself with a glass or two in a relaxed atmosphere and enjoy fabulous food paired with excellent drinks.

Typically Tyrolean, our bar offers 40 varieties of schnapps and liqueur specialities of finest local fruit to taste.



*Tuscan garden: 700 square metres of Mediterranean living*

## Der Toskana-Garten: 700 Quadratmeter mediterranes Draußen-Wohnzimmer

Ein Rückzugsort wie kein anderer im Zillertal, ein Platz der Ruhe und des Sonnenscheins. Olivenbäume, Zitruspflanzen und Palmen in eleganter Keramik säumen Liegestühle und Korbmöbel im Schatten weißer Pavillons und Sonnenschirme. Wasser plätschert. Sprudelt fröhlich im warmen Jacuzzi. Vögel zwitschern. Ein Lüftchen erfrischt Körper und Geist und trägt neue Ideen vor sich her.

Discover this retreat in the Zillertal, a place of relaxation and sunshine. Olive, lemon, and palm trees, as well as elegant ceramics contribute to a special Mediterranean charm. Unwind on luxurious loungers or tuck away in our basket chairs in the shadow of white pavilions and chic parasols. Listen to the chirping of birds and immerse yourself in the warm waters of the Jacuzzi as a mountain breeze refreshes your senses and provides inspiration.



Hier servieren wir Ihnen abends Drinks mit Blicken ins Blaue. Einmal wöchentlich hält es beim Barbecue-Abund im Toskana-Garten so gut wie keinen Genießer im Haus.

This is where we serve delicious sundowners with splendid views of the deep blue sky. Gourmets love our weekly barbecue nights hosted in the hotel's Tuscan garden.



*In your room: harmonious wellbeing*

## Auf den Zimmern: wohlfühlen in Harmonie



Kuschelsuite, Rosenzimmer, Turmzimmer, Sternguckerzimmer. Romantische Namen stehen für das charmante Wohlfühlen und die Herzenswärme, die in jedem Alpenblick-Zimmer stecken. Wir legen Wert auf eine persönliche Gestaltung aller Räume, mit viel Holz und kuscheligen Details.

From Snuggle Suite to Rose Room, Tower Room, and Star-Gazer Room, the romantic names of our rooms and suites hint at the individual charm and warmth guests will find here. Each of the Alpenblick rooms and suites have been lovingly designed by the hosts themselves and infused with their love for detail.



Verträumte Blicke vom Balkon  
ins Gipfelpanorama

Dreamy views of mountain ranges  
enjoyed from your balcony



Alpine Inseln der Ruhe und  
Erholung

Alpine islands of rest and  
relaxation



The spa: 300 square metres of soothing warmth

## Der Wellnessbereich: 300 Quadratmeter beruhigende Wärme

Zwischen hellem Marmor fließt beruhigendes Ambiente. Überall verteilt sich eine wohltuende Wärme. Finnische Sauna, Kräutersauna, Soledampfbad und Infrarotkabine entfalten ihre entspannende Wirkung. Kühle Firnebel, Tropenregen, aromatische Sprudelmäder oder ein erfrischender Schwall aus der Schnecken dusche hinterlassen ein Prickeln auf der Haut.

Bright marble elements radiate a calming atmosphere of peace and tranquillity. Soothing warmth reverberates throughout. The Finnish sauna, herbal sauna, steam bath, and infrared cabin heal body and mind. Cooling mists, tropical rain showers, aromatic Jacuzzi baths, and invigorating hydro massages leave your skin both tingling and refreshed.



Eine hochwertige Auswahl an Massagen und Treatments stillt die Sehnsucht der Sinne nach Entspannung. Im Sommer auch gerne draußen im Toskana-Garten.

Kleine Erfrischung gefällig? Ab an die Teebar, teils bestückt mit hausgemachten Bio-Tees.

Relax and surrender your senses with your choice of a bespoke spa treatment or massage. The Tuscan garden provides the ideal setting to enjoy summer therapy.

At our tea bar, select organic teas, some home-made, provide refreshment.





Berge für immer im Blut –  
Seniorchef Erich führt Gäste auf  
leichten Gipfeltouren

Mountains are in his blood: our  
senior host Erich offers easy guided  
mountain tours



Hohe Gipfel werden von üppig grünenden Wiesen gesäumt. Wasser rauschen mal laut, mal leise in die Tiefe. Die Wälder sind still und doch voller Leben. Genau wie die Ruhe, die hier der treibenden Kraft der Natur entspringt. Tage im Alpenblick beginnen, wie sie ausklingen. Mit einem Leuchten zwischen den Silhouetten der Berge.

In unserem naturverbundenen Hotel möchten wir Sie dem Herzschlag der Zillertaler Alpen und der eigenen Balance näherbringen. Sonnenaufgangswanderungen und Waldspaziergänge mit Gastgeberin Nadine richten den Fokus nach innen. Gipfeltouren, zu Fuß oder per Bike, öffnen den Blick auf eine entrückende Freiheit. Eine Kräuterpädagogin zeigt die Kraftpflanzen, die im Naturpark bei unserem Pferdestall wachsen. Im mediterranen Sonnengarten dagegen geben nicht nur die Füße, sondern auch der rastlose Geist Ruhe.

Towering mountains contrast with lush green meadows. The sound of flowing water accompanies you wherever you go. Quiet forests calm the mind, yet brim with life. Find peace contemplating the forces of nature. At the Alpenblick days end as they begin: with the sun greeting you from the mountain tops.

Inspired by nature, our hotel invites you to experience the heart of the Zillertal Alps and to restore your inner balance. Sunrise hikes and forest walks, guided by Host Nadine, turn your focus inward. Summit tours, on foot or by bike, give a completely new sense of freedom. A practicing herbalist accompanies us on guided walks, sharing her wisdom of the Alpine treasures found in the nature reserve, where our horse farm is set. The hotel's Mediterranean garden, on the other hand, gives you the perfect excuse to give your legs and mind a rest.



*“Horses help you discover your strengths, define your goals, and realise that what may have appeared like a challenge at first was an illusion.” (Nadine Eder)*

*„Mit Hilfe der Pferde erkennst du deine Stärken, findest dein Ziel und realisierst, dass so manche Hürde nur ein Trugbild war.“ (Nadine Eder)*

*Equine-assisted coaching & classical riding*

## Pferdegestütztes Coaching & klassisch-barocke Reitkunst

Neben dem Hotelbetrieb unterhält Nadine Eder einen eigenen Reitstall, die PureSouls Farm. Umgeben von drei Hektar Wiesen und Wald kommen Besucher dort in der vertrauensvollen Interaktion mit den Pferden zur Ruhe, finden neue Kraft und Selbstbewusstsein bei pferdegestützten Coachings und klassisch-barocker Reitkunst auf Pura-Raza-Española-Pferden.

Nadine Eder is not just your host, she also manages her own riding stable – the PureSouls Farm. Nestling amid three hectares of park- and woodland, the farm offers visitors the opportunity to find peace and calm in the careful interaction with trained horses. Unleash your strengths and rediscover confidence with equine-assisted coaching and classical riding on horses of the Pura Raza Española breed.



*In the midst of Zillertal winter*

## Im Zillertaler Winter



Der Zillertaler Winter ist ein Herzöffner. Mal beeindruckt er kalt, aber kristallklar und funkelnd wie ein festlich geschmückter Ballsaal. Mal lädt er in Schneeflocken und Wolken gehüllt zum Einkuscheln in vertrauter Gemeinsamkeit ein.

Natürlich kann man bei uns in Hippach Ski fahren, ausgezeichnet sogar mit den Mayrhofner Bergbahnen, die nicht weit entfernt liegen.

The Zillertal winter opens both heart and soul. Crisp, cold days are perfect for exploring glistening winterscapes. The occasional heavy snowfall, however, may also invite you to cosy up inside the hotel. It's the perfect refuge.

Before you ask, Hippach also has some of the region's best skiing on offer. The Mayrhofner Bergbahnen are a stone's throw from the hotel.



Tausendundein Grund, die kleinen Freuden des Lebens zu zelebrieren

One thousand and one reasons to celebrate life's little pleasures



Aber mindestens genauso gut lassen sich Wintertage abseits der Pisten und des Trubels verbringen. Wir wohnen nah genug an den Liften und zugleich weit genug entfernt für Rückzug und Erholung in der Natur, für romantische Kutschenfahrten, Spaziergänge, Winterwellness und heiße Schokolade mit einem Topping aus süßer We-Time.

At the Alpenblick you can have it all: escape the hustle and bustle of the pistes and enjoy dreamy winter days. We are located at just the right distance from the ski lifts, combining amazing skiing with relaxation amid untouched nature. Enjoy romantic sleigh rides, winter walks, and spa breaks as well as a delicious hot chocolate topped off with some precious we time.

# Sternstunden für Skifahrer



Unser Hausskigebiet – die Mayrhofner Bergbahnen – sind Teil der Ski- und Gletscherwelt Zillertal 3000. Eines der Top-Skiresorts in den österreichischen Alpen mit mehreren Skigebieten und dem Hintertuxer Gletscher als schneesichere Alternative. Ab dem Kauf eines Zwei-Tage-Skipasses gilt der Zillertaler Superskipass. ALLE weiteren Skigebiete des Zillertals können damit ebenso genutzt werden. Dazu gehören Hochfügen, die Spieljochbahn Fügen, Hochzillertal-Kaltenbach und die Zillertal Arena, die sich über die Tiroler Landesgrenzen hinaus bis nach Salzburg erstreckt.

The slopes of the Mayrhofner Bergbahnen in our backyard provide access to a world of fascinating skiing opportunities and to explore glaciers. One of Austria's top ski destinations, Zillertal 3000 has several excellent ski regions, including the Hintertux Glacier with snow throughout the year. With every ski pass purchased for two days or more guests can enjoy the option of the Zillertal Superskipass. This provides exclusive access to all Zillertal ski areas at once, including Hochfügen, Spieljochbahn-Fügen, Hochzillertal-Kaltenbach, and the Zillertal Arena extending as far beyond the Tyrolean border as Salzburg.

For winter sports enthusiasts

## Für Wintersportfans

- Drei Skigebiete Mayrhofner Bergbahnen, Zillertal 3000 und Zillertal Arena
- Gratis-Skibus
- Taxitransfer auf Anfrage
- Rodeln und Schneeschuhe zum Ausleihen
- Zillertaler Loipen in fünf Gehminuten erreichbar
- Großes Tourenangebot für Skitourengänger
- Winterwanderwege ab Haus
- Hoteleigenes Skidepot
- Infrastruktur mit Geschäften, Skischule und Skiverleih in der Nähe in Hippach
- Three ski areas: Mayrhofner Bergbahnen, Zillertal 3000 and Zillertal Arena
- Free ski bus
- Private transfer service upon request
- Toboggans and snowshoes for rent
- Five minutes' walking distance to cross-country ski tracks
- Great variety of ski touring options
- Winter hiking trails starting on the hotel doorstep
- In-house ski storage facilities
- Excellent infrastructure, including shops, ski schools, and ski rental near Hippach



Weddings with a special "vow" effect

## Hochzeitsfeste mit dem gewissen Etwas. Sagt „Ja“!



„Ja“ sagen im Zillertal, zu Sehnsüchten, die wahr werden. Im Palmengarten vor verschneiten Gipfeln. Zwischen Blumenmeeren und Kerzen in stilvollen Speiseräumen. So tragen wir Sie durch Ihren großen Tag. Trauung im Toskana-Garten? Aperitif auf der Terrasse? Lokaler Gaumenschmaus und danach Tanz unter den Sternen? Alles, was möglich ist.

Gastgeberin Rivka hat ein besonderes Händchen für naturverbundene Dekorationen. Auf Wunsch kümmert sie sich sehr gerne auch um den Blumenschmuck Ihrer Feier, ebenso wie um die Gestaltung der Tisch- und Speisekarten.

Say yes to your dreams and make them a reality in beautiful Zillertal in between Mediterranean palm trees and snow-capped mountains. Let us take care of your big day amid a sea of flowers and candles awaiting in the dining hall. A wedding ceremony in the Tuscan garden, reception on the panoramic terrace, regional treats, and dancing beneath the stars? Whatever it is to be.

Host Rivka has a talent for creating beautiful decorations inspired by nature. She will be happy to provide exceptional flower arrangements for your special day and assist you in the design of matching place cards and menus.



Unsere Kapazitäten:  
Wir können Feste und kleinere Hochzeiten für Gesellschaften bis zu 50 Personen inklusive Übernachtung ausrichten.

What we offer:  
private celebrations and weddings with overnight stays for up to 50 guests



## Alpenblick-Shop

Alpenblick Shop



Oft nachgefragt: die handgefertigten Dekorationen und Accessoires, die überall im Hotel Akzente setzen. Gleich wie die hausgemachten Tees und Salze, Seifen, Salben und Tinkturen, deren Zutaten Nadine und Rivka gemeinsam draußen sammeln und mischen. Erhältlich sind die natürlichen Schätze zusammen mit anderen ausgewählten Artikeln im Alpenblick-Shop, der eine Liebeserklärung an das Natürliche aus den Bergen ist.

Much sought-after: Guests often ask us about the carefully arranged decorations and accessories found throughout the hotel. Many of these treasures are available for purchase at the Alpenblick Shop, just like our homemade teas, as well as salts, soaps, ointments, and tinctures. With most of the ingredients and materials collected in the local forests by Nadine and Rivka themselves, our Alpenblick products are an ode to Alpine nature.

- Dekoartikel des Hauses wie z. B. von Rivka gebundene Trockenblumen-Kränze
  - Selbstgemachte Bio-Tees aus Alpenkräutern und Blumen
  - Hausgemachter Hustensaft
  - Kräutersalze
  - Seifen
  - Tinkturen
  - Holzkernuhren
  - Leinenartikel
  - Duftartikel von Mathilde M.
  - Kerzen
  - Direct-Trade- und Fair-Trade-Kaffee und Bio-Tee
- 
- Interior accessories such as dried flower wreaths made by Rivka
  - Organic teas made of Alpine herbs and flowers
  - Homemade cough syrup
  - Herbal salts
  - Soaps
  - Tinctures
  - Wooden watches
  - Linen
  - Fragrances by Mathilde M.
  - Candles
  - Direct trade and fair trade coffee, as well as organic tea

# Kontakt & Anreise



## Nachhaltig anreisen

Zur Haltestelle „Ramsau Zillertal“ bringen Sie täglich internationale Anschlüsse. Taleinwärts geht es mit der Zillertalbahn und einem Hauch Nostalgie weiter bis Hippach.

## Green travelling

Many international trains connect to the “Ramsau Zillertal” train station. Providing a hint of nostalgia, the Zillertalbahn is a great option to travel up the valley to Hippach.



[www.hotel-alpenblick.at](http://www.hotel-alpenblick.at)